



Anordnung des Bürgermeisters

VERLÄNGERUNG der Sperrung eines Bereichs des Carpazi Platzes in Franzensfeste am südlichen Ende des Parkplatzes

Nr./n. 10/2026

Mit Anordnung Nr. 4/2026 wurde die ganztägige Sperrung eines Abschnitts des Carpazi Platzes in Franzensfeste am Süden des Parkplatzes für den Zeitraum vom 3. August 2026 bis 1. September 2026 angeordnet, um die teilweise Räumung des dort befindlichen Lagers sowie den sicheren Abtransport des Materials zu ermöglichen. Da die Arbeiten innerhalb der vorgesehenen Frist nicht abgeschlossen werden konnten und die Sicherheit während der Fortführung der Arbeiten weiterhin gewährleistet werden muss, wurde um eine Verlängerung der Sperrung bis einschließlich Mittwoch, 9. September 2026 ersucht.

Nach Einsichtnahme in den Straßenkodex, genehmigt mit Legislativdekret Nr. 285 vom 30.04.1992 und in die entsprechende Durchführungsverordnung

ORDNET

die Verlängerung der zeitweisen Sperrung eines Abschnittes des Carpazi Platzes in Franzensfeste bis Mittwoch, 9. September 2026 an.

Der betroffene Bereich wird vor Ort ausgewiesen.

Der betroffene Abschnitt wird vom ausführenden Unternehmen mit der vorgesehenen Beschilderung deutlich gekennzeichnet.

Durchführung und Auflagen

Das ausführende Unternehmen hat die gemäß Straßenverkehrsordnung vorgeschriebene Beschilderung auf eigene Kosten fachgerecht anzubringen und während der gesamten Dauer der Maßnahme in ordnungsgemäßem Zustand zu erhalten. Die vorliegende Verordnung tritt erst mit vollständiger und ordnungsgemäßer Anbringung der vorgeschriebenen Beschilderung in Kraft.

Bei einer vorzeitigen Fertigstellung der Arbeiten ist der Platz unverzüglich wieder zu öffnen.

Gegenständliche Anordnung verfällt mit dem Abschluss der Arbeiten.

Ordinanza del Sindaco

PROROGA della chiusura di un'area del piazzale Carpazi a Fortezza a sud del parcheggio

Con ordinanza n. 4/2026 è stata disposta la chiusura di un'area del piazzale Carpazi a Fortezza, situato all'estremità sud del parcheggio, per il periodo dal 3 agosto 2026 al 1° settembre 2026, al fine di consentire lo sgombero parziale del deposito ivi presente e il trasporto in sicurezza del materiale. Poiché i lavori non possono essere completati entro il termine previsto e, al fine di garantire la sicurezza durante la prosecuzione degli stessi, viene richiesta una proroga della chiusura fino a mercoledì 9 settembre 2026 compreso.

Visto il codice della strada, approvato con decreto legislativo n. 285 del 30.04.1992 e il relativo regolamento di esecuzione

ORDINA

la proroga della chiusura temporanea di un'area del piazzale Carpazi a Fortezza fino a mercoledì, 9 settembre 2026.

L'area interessata viene delimitata in loco.

Il tratto interessato dalla manifestazione sarà contrassegnato dall'organizzatore in loco.

Esecuzione e prescrizioni

L'impresa esecutrice è tenuta a provvedere, a propria cura e spese, alla posa in opera della segnaletica prescritta dal Codice della Strada in modo regolare e conforme alle disposizioni vigenti, nonché a mantenerla in perfetto stato di efficienza per tutta la durata dell'intervento. La presente ordinanza entra in vigore solo a seguito della completa e regolare installazione della segnaletica prescritta.

In caso di completamento anticipato dei lavori, il piazzale deve essere immediatamente riaperto. La presente ordinanza decade con la fine lavori.



Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen der erwähnten St.V.O. vorgesehen sind.

Diese Anordnung wird an der Amtstafel auf der Internetseite der Gemeinde veröffentlicht, sowie an nachstehende übermittelt:

- dem Antragsteller
- der Freiwilligen Feuerwehr Franzensfeste
- dem Stationskommando der Carabinieri von Franzensfeste
- der Stadtpolizei Brixen

I trasgressori alla presente ordinanza sono passabili delle sanzioni previste D.L.

La presente ordinanza viene pubblicata all'albo comunale sul sito internet del Comune ed inoltre viene trasmessa a:

- al richiedente
- al corpo dei VV.FF. di Fortezza
- alla Stazione dei Carabinieri di Fortezza
- alla Polizia Municipale di Bressanone

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Thomas Klapfer

mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / firmato digitalmente

Franzensfeste, 26.08.2026

Fortezza, 26.08.2026

LAGEPLAN des betroffenen Abschnittes - PLANIMETRIA del tratto interessato

